



TRAVEL
IS MY
THERAPY

| China

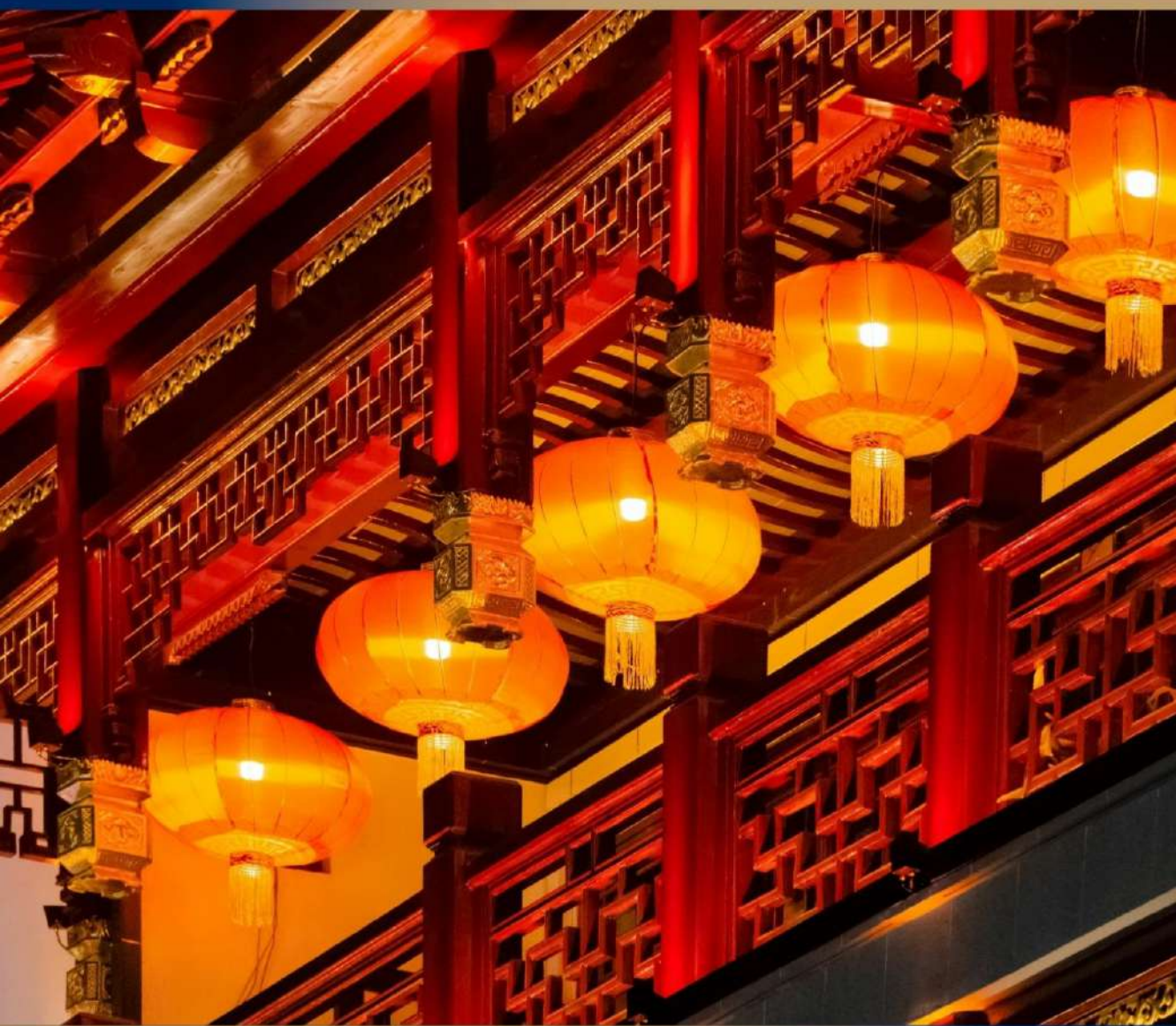
經典雙水鄉 · 烏鎮夜遊船
蘇州遊園林 · 杭州賞西湖

行
程
表

晴友讀中：江南雙水鄉

賀新年 6 日

深入探索





東方威尼斯・百年周莊古韻

周莊素有“東方威尼斯”之稱，是中國最具代表性的水鄉古鎮。鎮中河道縱橫、古橋林立，完整保留元、明、清三朝的建築與風貌，展現江南水鄉的獨特韻味，處處流露百年古鎮的歷史氣息。

烏鎮水鄉雙景搖櫓之旅

烏鎮為近年全區仿古翻修的經典水鄉，建築整齊典雅。本行程特別安排搭乘兩次小搖櫓船，白日悠遊水巷享用下午茶，夜晚則拍攝水鄉夜色之美，感受白日與夜晚不同風情。



江南園林的代表作

中國四大名園之一 拙政園

拙政園以其靜謐優雅的水景與詩意空間聞名，是感受江南園林之美的絕佳去處。園內小橋流水、花木扶疏，處處皆景，宛如一幅流動的山水畫。漫步其間，猶如走進詩詞與畫境交織的夢中園林。



現代科技與極速快感的完美結合

特別安排搭乘全球唯一營運中的商業磁浮列車

上海磁浮列車，僅需約8分鐘即可完成機場與市區間的快速接駁，時速最高達430公里，是目前地面交通中速度最快的運輸工具。列車行駛平穩，乘坐體驗新穎刺激，為旅程增添一段難忘亮點。

穿越古今，感受宋代繁華市井風貌

世博中國館「鎮館之寶」 《電子版清明上河圖》

特別安排參觀2010年上海世博會期間最受歡迎的展館之一——中國館，建築造型氣勢磅礴，融合傳統與現代之美。館內「鎮館之寶」《電子版清明上河圖》，透過動態影像與聲光技術，讓千年畫作栩栩如生地呈現在眼前。



彷彿走進詩詞中描繪的江南意境

船遊世界文化遺產西湖，宛如置身人間仙境

西湖面積達6.38平方公里，湖光山色交織成畫，為江南三大名湖之一。乘船悠遊湖面，遠山近水、綠柳垂岸，詩情畫意盡現眼前。斷橋殘雪、三潭印月等經典景點更添風采，讓人沉醉其間，流連忘返。

石橋的密度和數量堪稱世界之最

中國「橋鄉」--紹興

紹興現存古橋數量超萬座，1993年統計達10610座，密度為每平方公里1.4座，市區更高達3.43座，是義大利威尼斯的5.2倍。重要景點包含蘭亭、魯鎮、鑑湖與柯岩等景區。紹興亦以黃酒文化聞名，是結合人文景觀與自然風光的江南經典旅遊城市。



住宿城市皆安排二連泊 精選頂級旅宿

節省頻繁更換酒店之麻煩，玩得開心更住得舒心



緊鄰西湖景區，地理位置優越

杭州君悅酒店

作為G20杭州峰會和第19屆亞運會官方接待酒店，杭州君悅酒店多次承擔重要國際活動接待任務。

2023全新開幕，烏鎮最美住宿

堤上渡假酒店 指定高級房型

酒店設計靈感源自粼粼波光的京杭大運河，為古鎮內最高建築，可眺望運河美景、俯瞰古鎮風貌，景觀視野無可比擬。結合現代舒適與江南意境，打造獨一無二的入住體驗，是享受烏鎮之美的理想首選。



獨享開闊太湖湖景視野

蘇州艾美酒店 指定湖景房

山青水明、湖光潋豔，帆影點點映入眼簾，太湖畔絕美住宿首選，指定入住面太湖房，是蘇州唯一擁有太湖湖景房的國際五星級酒店。結合現代設計與自然美景，讓您在寧靜與奢華中沉浸，感受最詩意的湖畔度假體驗。



體驗上海城市魅力的絕佳選擇

上海外灘區威斯汀大飯店(蓮花屋頂)

飯店鄰近於享譽盛名的外灘區，步行即可抵達黃浦江濱與壯麗的萬國建築群，感受上海經典風貌。距離豫園及熱鬧繁華的南京路步行街僅數分鐘，無論是文化探索還是購物娛樂皆近在咫尺。



● 實際安排飯店以行前說明會資料為主



蘇州『松鶴樓』

創立於清乾隆二十二年(1757年)的松鶴樓，是蘇州最具歷史的蘇幫菜代表。以正宗風味與頂尖廚藝聞名，屢獲國內外烹飪大獎，並榮獲“金鼎獎”、“中華名小吃”及“國家特級菜館”等多項殊榮，是饕客必訪。

紹興『咸亨酒店』

創建於清光緒二十年(1894年)的咸亨酒店，是紹興最具盛名的百年老店。因魯迅小說《孔乙己》而聲名遠播，成為中外遊客尋訪文學與美食交融之地，品味地道紹興黃酒與經典下酒菜，體驗濃厚人文風情。



杭州『樓外樓』

杭州名店樓外樓，創建於清道光二十八年(1848年)，坐落於西湖孤山腳下，以“佳餚與美景共賞”聞名。菜色精緻、文化底蘊深厚，歷史名人如孫中山、魯迅、郁達夫皆曾造訪，是結合美食與人文的經典江南老字號餐館。

2025年米其林一星

人和館

連續多年榮獲米其林一星的本幫菜餐廳。餐廳以老上海風情的裝潢和懷舊氛圍著稱，現場還有歌手演唱老上海金曲，仿佛讓人穿越回舊時光。



用餐過程愉快，旅程輕鬆自在

舒適旅遊概念，晚餐大多安排在入住的酒店內使用

結束一天行程後，您可先回房間盥洗更衣，再從容前往酒店餐廳用餐，讓身心獲得充分放鬆。此安排不僅免去與團員互相等待的時間，也省下外出餐廳的交通往返，提升整體旅遊效率與舒適度。

DAY 01

桃園國際機場✈上海浦東機場—搭乘磁浮列車—上海
【中華藝術宮(原世博中國館)、外灘】



★ 中華藝術宮(原世博中國館)

參觀約1.5H，A點進B點出

目前中國最大的美術館，參觀鎮館之寶—★電子版清明上河圖，「會動」的《清明上河圖》，以北宋畫家張擇端所繪《清明上河圖》為藍本，耗時2年完成，將原作放大30倍，畫面日夜交替，人物多達千人，生動展現了北宋京城開封的繁華盛景。

◎ 外灘

位於上海市中心黃浦區的黃浦江畔，即外黃浦灘，1844年(清道光廿四年)起這一帶被劃為英國租界，成為上海十里洋場的真實寫照，也是舊上海租界區以及整個上海近代城市開始的起點。



早餐 機上簡餐

午餐 上海龍驛樓(人民幣100)

晚餐 上海威斯汀大酒店
套餐(人民幣288)



上海威斯汀大飯店 5*
或同級

晴天推薦

浦東機場到上海市區特別安排體驗★磁浮列車，時速高達430公里，是目前地面交通中速度最快的商用公共運輸工具。

DAY 02

上海【豫園、豫園商城】—85km—周莊【周莊古鎮】—30km—蘇州



★ 豫園

豫園+豫園商場，參觀約1.5H，A點進B點出

由明代進士、曾任四川布政使的上海籍人士潘允端於明嘉靖38年始建，有「愉悅雙親」之意。園中佈局精緻、景色宜人。亭台樓閣參差錯落，曲經迴廊交相掩映，池水縈繞與假山懷抱，名貴花木與奇石爭輝，盡顯「江南名園」之風範。



◎ 豫園商場

以城隍廟為中心，建於清朝同治年間的老商場，被稱為「上海的根」。1991年重新建起一群仿明清建築風格的江南古建築，內部卻是現代化的商場，其「外古內洋」的特色，除了中華老字型大小商號、集合民俗技藝、江南小吃，是最受外國人喜歡的地方。



★ 周莊古鎮(★含電瓶車+遊船)

參觀約2H，電瓶5分鐘，遊船20分鐘

周莊建鎮已有九百多年的歷史。自古為澤國，南北市河、後港河、油車漾河、中市河形成「井」字形，因河成街，傍水築屋，呈現一派古樸、明靜的幽雅，是江南典型的「小橋、流水、人家」。



早餐 酒店早餐

午餐 上海人和館(2025
米其林一星,人民幣
250)

晚餐 酒店內中式合菜(人
民幣250)



蘇州灣艾美酒店(指定湖景房) 5*
或同級



★ 拙政園

參觀約2H



拙政園為中國四大古典名園之一，也是蘇州現存最大古典園林。園內以水為中心，山水環繞、廳閣雅致、花木繁茂，展現濃厚江南水鄉風情。園林分為東、中、西三區，東部開闊清朗，中部為全園精華，西部則建築精巧、風格各異。園區融合生活與景致，極富人文韻味。



★ 寒山寺

參觀約1.5H，含電瓶車

寒山寺相傳始建於六朝時期的梁武帝天監年間(502年-519年)，唐貞觀年間，傳說當時的名僧寒山和拾得從天台山來此作住持，遂改名寒山寺。因唐朝詩人張繼的《楓橋夜泊》：「月落烏啼霜滿天，江楓漁火對愁眠，姑蘇城外寒山寺，夜半鐘聲到客船。」而聞名。



★ 虎丘塔

參觀約1.5H

「中國版的比薩斜塔」傾斜度還超過比薩斜塔，是馳名中外的漢族古塔建築。相傳春秋時吳王夫差就葬其父(闔閭)於此，葬後3日，便有白虎踞於其上，故名虎丘山，簡稱虎丘。



早餐 酒店早餐
午餐 松鶴樓姑蘇風味(人民幣200)
晚餐 樓外樓年夜飯(人民幣660)



杭州君悅酒店 5*
 或同級

貼 心 提 醒

DAY 04

杭州—58km—紹興【蘭亭、魯鎮、倉橋直街】—58km—
杭州【宋城千古情(VIP席)】



★ 蘭亭

參觀約1.5H，A點進B點出

蘭亭四周崇山峻嶺，茂林修竹，淺溪淙淙，幽靜雅致。園內「鵝池」、「曲水流觴」、「蘭亭碑」、「御碑亭」、「右軍祠」等建築精巧古樸，是不可多得的園林傑作。因一代書聖王羲之在此寫成絕世佳作《蘭亭集序》而聞名，稱譽1600多年，被後人崇為書法聖地。

★ 魯鎮

魯鎮+鑒湖+柯岩，參觀約2H，A點進B點出

根據魯迅筆下的《魯鎮》小橋、流水、閣樓…等等，是百年前紹興水鄉的一個縮影，廣場中有豎立魯迅筆下的阿Q、祥林嫂、孔乙己等銅像，體驗民國初年的社會百態。搭船前往★鑒湖、★葫蘆醉島，然後徒步參觀★柯岩，驚豔始於漢代的採石遺景。



◎ 倉橋直街

參觀約1H

全長1.5公里，由河道、民居、街坊三部分組成，民居多為清末民初建築，眾多富有地方特色的台門保存完好，具有濃郁的水鄉風貌。河道兩側，以水鄉傳統民居為主，每家後院都有一個小河埠，為紹興城內典型的「一河五街」格局。



★ 宋城千古情(★VIP席)

參觀約1H

是杭州宋城景區的靈魂，用先進的聲、光、電科技手段和舞臺機械，以出其不意的呈現方式將良渚古人的艱辛、宋皇宮的輝煌、岳家軍的慘烈、梁山伯與祝英台和白蛇許仙的千古絕唱表現的淋漓盡致，帶給觀眾視覺體驗和心靈震撼。



早餐 酒店早餐

午餐 咸亨酒店(人民幣
150)

晚餐 全聚德烤鴨(人民幣
250)



杭州君悅酒店 5*
或同級

DAY 05

杭州【船遊西湖、花港觀魚、胡雪巖故居、良渚博物院】— 80km—烏鎮西柵【搖櫓船夜遊烏鎮】



★ 船遊西湖

參觀約1H

唐朝古人因城在湖西，故稱西湖。湖中蘇堤、白堤等把湖面分隔為外湖、裡湖、岳湖、西裡湖、小南湖等五個部份。西湖風景秀逸，兼具山水之勝、園林之美，乘船遍覽，正是蘇東坡筆下「濃妝淡抹總相宜」的迷人景色。

★ 胡雪巖故居

參觀約1H

位於杭州市河坊街，建於清同治十一年，建築面積五千八百多平方米。胡雪巖故居從建築到室內家具陳設，用料之考究，堪稱清末中國巨商第一宅。古宅內有芝園、十三樓等亭台樓閣。故居內藏有董其昌、鄭板橋、唐伯虎、文徵明等名家的書法石刻作品。



◎ 良渚博物院

參觀約1H

良渚文化的年代為距今5300-4300年，持續發展約1000年，屬於新石器時代晚期的考古學文化。院內共展出良渚文化時期玉器、石器、陶器和漆木器等各類珍貴文物600多件。使用大型油畫、場景復原、數位多媒體及3D列印等新技術提供多元化展示。



★ 搖櫓船夜遊烏鎮

參觀約0.5H

西市河貫穿烏鎮西柵，縱橫交錯的小河道將西柵分為許多小島，各部分又有數十座各異的古石橋連接彼此，是典型的江南水鄉景致，整體營造出濃厚古鎮氛圍，尤其西柵的燈光經過精心佈置，晚間特別安排搭乘★小搖櫓船夜遊烏鎮夜景，感受燈火通明的古鎮靜謐之美。



早餐 酒店早餐

午餐 巴國布衣川菜風味
(人民幣150)晚餐 堤上渡假酒店水鄉
風味(人民幣300)烏鎮堤上度假酒店(指定高級房) 準5*
或同級

知識小學堂

『花港觀魚』為西湖十景之一，「盧園」是南宋內侍盧允升的私人花園，因其處有清溪自花家山流下，故名「花港」，花港觀魚，與蘇堤相接，全園分紅魚池、牡丹園、花港、大草坪、叢林區、芍藥園等七個景區。

DAY 06

烏鎮西柵【三寸金蓮館、白蓮塔、漫步古鎮】—160km—
上海→桃園國際機場



烏鎮西柵水鄉

烏鎮西柵為仿古重建區，於2003年起大規模整修開發，保留部分原有結構並依照江南建築風格重建，更像一座開放式的古鎮博物館。鎮中別具特色的景點與店鋪星羅棋布，◎益大絲號作坊、◎草木本色染坊、◎囍慶堂、◎靈水居園林等各具特色，等著遊人一一尋訪。



◎ 三寸金蓮館

三寸金蓮館展出了中國歷史上各地的纏足鞋上百雙，還有眾多的圖片及纏足用具，並配有詳實的文字說明，以此向人們講述烏鎮歷史也是中國歷史上婦女的歷程之一，全面性、系統化地展示了中國歷史上的纏足文化。



◎ 白蓮塔

白蓮塔寺的白蓮塔高有七級，是烏鎮最高的古建築，矗立於古運河畔。塔下有八角形的升蓮廣場，東側河岸邊有一條石舫。白蓮塔是一座磚木混合結構的閣式塔，塔的外觀呈梭狀。到了夜晚，塔身被燈光照耀得通體明亮，十分壯觀。



早餐 酒店早餐

午餐 枕水度假酒店內用
(人民幣200)

晚餐 機上簡餐



溫暖的家

天 數	起飛地—抵達地	航空公司	航班編號	班機時間	飛行時間
DAY 1	台北—上海	中華航空	CI-501	0840/1050	02:10
DAY 6	上海—台北	中華航空	CI-504	1950/2150	02:00

上述內容僅供參考，實際行程及航班以行前說明會為準

[illegible]



- 行程中★標示為需門票且入內參觀、◎標示為下車外觀拍照或不需門票之入內參觀、不標示為行車參觀。
- 最低組團人數：10人以上(含領隊)，最多25人(不含領隊)。
- 團費報價以雙人房(2人一室)為主，歡迎您結伴參加。若單人報名，須付擔全程單人房差額。原則上晴天旅遊會協助安排同性團友或領隊共用一室同房，若能順利調整，則免收單人房差額。
- 單人房加價：18,000 元。
- 大陸地區酒店因大多酒店本身不想申請評星等，但其酒店建造、服務等格局都依星級酒店標準，遇此狀況酒店將用【準X星】依大陸最大訂房網站所顯示之(星.鑽)數呈現數來代表，敬請理解！
- 以上行程順序若因特殊狀況及其他不可抗拒之現象；如天候、交通、航班、船舶影響，而有飯店、景點、餐食順序上之調動，依當地視情況調整，絕對以最順暢之行程作為安排，但行程景點絕不減少，敬請諒察。
- 報名後即可保留團位，並請於三日內繳交訂金，訂金每席：20,000元。如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。
- 為考量旅客自身旅遊安全並顧及其它團員旅遊權益，凡年滿75歲以上或行動不便之貴賓，必須有家人或友人同行(2位年齡相加，小於160歲)，方可報名，不便之處，尚請見諒。
- 飯店的團體房無法指定連通房、同行親友指定住在同樓層或鄰近房間，我們會向飯店提出您的需求，但無法保證飯店一定會提供，敬請見諒。
- 鑑於中國大陸運輸安全法規定，搭乘高鐵(動車)所攜帶的隨身或托運行李中，不得含有各式刀具、槍砲、彈藥等危險物品，故請勿攜帶搭乘，否則，將面臨罰款、拘留或沒收等行政處罰，如造成任何損失，請自行承擔。
- 旅行社出團之機位為團體機位，領隊僅能依照航空公司所給予的位子進行調整，並不能保證親友一定會坐在一起或皆有走道位，敬請見諒。
- 大陸旅遊禁止事項：不得嫖娼，不得攜帶水果、古董及報紙入出境，儘量不要談論政治及相關話題避免無謂的麻煩。
- 電壓：中國大陸電壓為220伏特，插座為2孔圓形、2孔扁型。在大多中、高檔酒店洗手間裝有供刮鬍刀用的110伏特的電源插座。
- 役男：須向相關主管機關申請出境許可。
- 非本國籍旅客：本行程所載之相關規定，對象均為持中華民國護照之旅客，若您擁有雙重國籍或持他國護照，請自行查明相關規定，並事先請告知您的業務人員。
- 民航總局有如下規定：
 - 1.每名旅客每次最多共可攜帶1公升(每瓶容積均不得超過100毫升)液態物品，經開瓶檢查確認無疑後，方可隨身攜帶乘坐飛機；其他超出部分一律托運。旅客不得隨身攜帶酒類(瓶裝、罐裝)。如確需攜帶，每人每次不得超過2瓶(1公斤)，且必須托運，包裝須符合民航運輸規定。
 - 2.因特殊原因需要隨身攜帶的液態物品，如患病旅客攜帶的液態藥品、帶有嬰兒的旅客攜帶的嬰兒飲用品等，經開瓶檢查確認無疑後，可予攜帶。旅客因違反上述規定造成誤機等後果的，損失自負。
 - 3.政府規定自87.10.01起，不得自海外攜帶新鮮水果入境，若違反規定除水果被沒收



SUNDAY
TOURS

SUNDAY
TOURS

晴友讀中:江南雙水鄉6日

